



**NOKIA**  
Nseries

Nokia N85 Приступая к работе

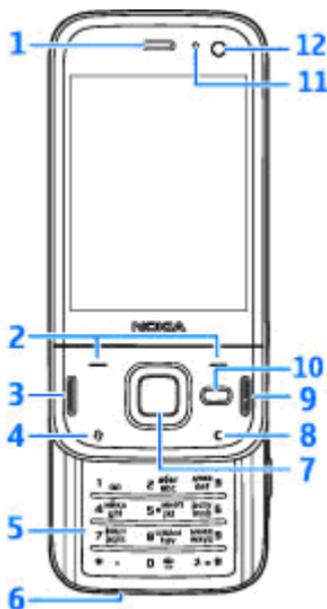
© 2008 Nokia. Все права защищены.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, N85, Navi и Nokia Care являются торговыми марками или зарегистрированными торговыми марками корпорации Nokia. Названия других изделий или компаний, указанные здесь, могут быть торговыми марками или торговыми наименованиями соответствующих владельцев.

Воспроизведение, передача, распространение или хранение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения корпорации Nokia запрещено.

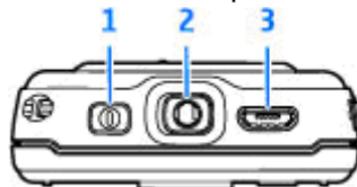
9208564/Выпуск 1

# Клавиши и компоненты (вид спереди и сверху)



- 1 — Динамик
- 2 — Клавиши выбора
- 3 — Клавиша вызова

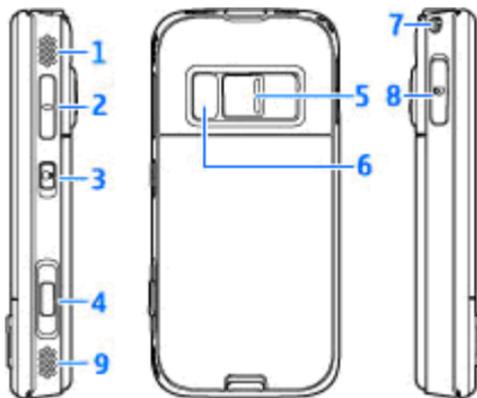
- 4 — Клавиша меню 
- 5 — Цифровая клавиатура.
- 6 — Микрофон
- 7 — Клавиша Navi™ — в дальнейшем именуется клавиша прокрутки
- 8 — Клавиша очистки C
- 9 — Клавиша разъединения
- 10 — Мультимедийная клавиша
- 11 — Датчик освещенности
- 12 — Дополнительная камера



- 1 — Клавиша включения
- 2 — Разъем Nokia AV для подключения совместимых мини-гарнитур, наушников и телевизионных разъемов

### 3 — Разъем Micro USB для зарядки и подключения к совместимому компьютеру

# Клавиши и компоненты (вид сзади и с боковых сторон)



**1 и 9** — Стереодинамик с трехмерным звуковым эффектом.

**2** — Клавиша регулировки громкости и увеличения.

**3** — Переключатель блокировки клавиатуры для включения и отключения блокировки клавиатуры.

**4** — 2-позиционная клавиша съемки для автофокусирования, съемки неподвижного изображения и видеозаписи.

**5** — Основная камера для съемки фотографий и записи видеоклипов с высоким разрешением.

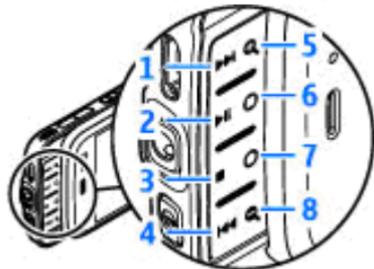
**6** — Вспышка и подсветка видео.

**7** — Отверстие для ремешка для кисти.

**8** — Гнездо карты памяти для совместимой карты microSD.

# Клавиши, доступные при неполном сдвиге панели

Клавиши, доступные при неполном сдвиге панели, обеспечивают многозадачность. Например, если Вы просматриваете изображения, слушаете в фоновом режиме музыкальный проигрыватель и хотите перейти к следующей или предыдущей дорожке, нажмите клавишу воспроизведения/паузы для включения клавиш перемотки вперед и назад.



- 1 — Перемотка вперед
- 2 — Воспроизведение/пауза
- 3 — Останов
- 4 — Перемотка назад

5 и 8 — Клавиши масштабирования (доступны, когда подсвечиваются)

6 и 7 — Игровые клавиши (доступны в режиме альбомной ориентации)

# Установка SIM-карты и аккумулятора

Перед отсоединением аккумулятора обязательно выключите устройство и отсоедините его от зарядного устройства.

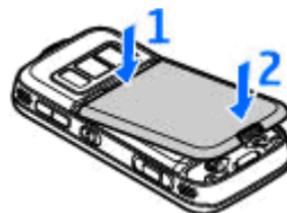
1. Повернув устройство обратной стороной к себе, нажмите и удерживайте нажатой кнопку фиксатора, одновременно поднимая панель.



2. Вставьте SIM-карту в держатель карты. Убедитесь в том, что скошенный угол карты направлен вправо, а область контактов на карте направлена вниз.



3. Установите аккумулятор.
4. Чтобы снова установить панель, сначала направьте верхнюю стопорную защелку в соответствующее гнездо, а затем нажимайте, пока панель не встанет место.



# Включение устройства

1. Нажмите и удерживайте нажатой клавишу включения.

2. В ответ на запрос устройством ввода PIN-кода или кода блокировки, введите его и нажмите левую клавишу выбора.

Изготовителем устанавливается код блокировки **12345**. Если Вы забудете код и заблокируете устройство, потребуется техническое обслуживание, за которое может взиматься плата. Дополнительную информацию можно получить в информационном центре Nokia или у дилера, продавшего устройство.



# Расположение антенн

Устройство может быть оснащено внутренними и внешними антеннами. Как и при работе с любыми другими радиопередающими устройствами, не следует без необходимости прикасаться к антенне во время передачи или приема. Прикосновение к такой антенне ухудшает качество связи, может привести к нецелесообразному увеличению мощности излучаемого сигнала и сокращению времени работы аккумулятора.



- 1 — Антенна Bluetooth и беспроводной локальной сети, а также приемник GPS
- 2 — Антенна FM-передатчика
- 3 — Антенна сотовой связи

Обратите внимание, что антенны Bluetooth, WLAN, GPS и FM-передатчика расположены на задней панели устройства. При замене задней панели убедитесь в том, что все эти антенны есть на новой панели, иначе эти подключения перестанут работать.

# Карта памяти

Используйте только совместимые карты памяти microSD, рекомендованные корпорацией Nokia для данного устройства. Корпорация Nokia придерживается принятых стандартов для карт памяти, однако карты некоторых изготовителей могут быть не полностью совместимы с данным устройством. При использовании несовместимых карт возможно повреждение карты и устройства, а также уничтожение информации, записанной на карте памяти.

## Установка карты памяти

Карта памяти может быть уже установлена в устройстве. Если нет, выполните следующее:

1. Поместите палец в углубление рядом с крышкой гнезда карты памяти и поднимите крышку. Потяните крышку влево для открытия и отклоните ее в сторону.

2. Установите совместимую карту памяти в гнездо. Карта должна быть повернута контактами вниз и направлена в гнездо.
3. Вставьте карту. Карта



устанавливается на место до щелчка.

4. Сдвиньте крышку назад и закройте. Убедитесь в том, что крышка закрыта правильно.

## Извлечение карты памяти



**Важное замечание.** Не извлекайте карту памяти во время выполнения каких-либо функций, связанных с обращением к карте. При извлечении карты памяти во время выполнения

операций возможно повреждение карты и/или устройства, а также уничтожение информации, записанной на карте памяти.

1. Перед извлечением карты нажмите клавишу включения и выберите **Извлечь карту**. Все приложения закрываются.
2. При отображении сообщения **При извлечении карты памяти все приложения будут закрыты. Извлечь?** выберите **Да**.
3. При отображении сообщения **Извлеките карту памяти и нажмите ОК** откройте крышку гнезда карты памяти.
4. Нажмите на карту памяти и освободите ее из гнезда.
5. Извлеките карту памяти. Если устройство включено, выберите **ОК**.



# Зарядка аккумулятора

## Обычная зарядка

1. Включите совместимое зарядное устройство в сетевую розетку.
2. Подсоедините провод питания к устройству. Если аккумулятор полностью разряжен, шкала индикатора уровня заряда аккумулятора может начать перемещаться только через некоторое время.
3. При полной зарядке аккумулятора шкала индикатора уровня заряда останавливается. Отключите зарядное устройство от устройства, затем от сетевой розетки.



**Совет.** Неиспользуемое зарядное устройство следует отключить от сетевой розетки. Зарядное устройство, подключенное к розетке, потребляет электроэнергию, даже когда оно не подключено к устройству.

## Зарядка от USB

Зарядку от USB можно использовать при отсутствии свободной сетевой розетки. Во время зарядки устройства через USB можно также передавать данные.

1. Подключите совместимый кабель USB к компьютеру и к устройству.



**Совет.** Для зарядки можно использовать любое устройство с USB-разъемом.

2. Если устройство включено, на его дисплее можно выбрать параметры режима USB.

# Мини-гарнитура

К устройству можно подключить совместимую мини-гарнитуру или совместимые наушники. Возможно, при этом потребуется переключиться в режим кабеля.



## Внимание!

Использование минигарнитуры может снизить чувствительность слуха к внешним звукам. Не пользуйтесь минигарнитурой в ситуациях, создающих угрозу безопасности.

Для вызовов в режиме громкой связи используйте мини-гарнитуру с совместимым модулем дистанционного управления или микрофон устройства.

Можно также подключить совместимый кабель ТВ-выхода к разъему Nokia AV (3,5 мм) устройства.

Не подключайте аппаратуру, которая формирует выходной сигнал, так как это может повредить устройство.



Не подключайте источники напряжения к разъему AV Nokia.

При подключении к разъему AV Nokia внешнего устройства или минигарнитур, отличных от рекомендованных корпорацией Nokia для данного устройства, уделите особое внимание уровню громкости.

# Ссылки

Для переключения открытыми приложениями нажмите и удерживайте нажатой клавишу **9**. При работе приложений в фоновом режиме расходуется дополнительная энергия аккумулятора, поэтому время работы устройства сокращается.

Чтобы просмотреть мультимедийное содержимое, нажмите мультимедийную клавишу.

Для установления соединения с Интернетом (услуга сети) в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **0**.

Во многих приложениях для просмотра часто используемых функциональных элементов () нажмите клавишу прокрутки.

Для смены режима нажмите клавишу включения и выберите режим.

Для переключения между режимами "Обычный" и "Без звука" в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **#**. При использовании двух телефонных линий (услуга сети) этим действием осуществляется переключение между двумя линиями.

Для вызова голосовой почты (услуга сети) в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1**.

Чтобы открыть список последних набранных номеров, в режиме ожидания нажмите клавишу вызова.

Для использования голосовых команд в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой правую клавишу выбора.

Для удаления приложения из меню, выберите его и нажмите **C**. Некоторые приложения удалить нельзя.

# Индикаторы дисплея

☎ устройство работает в сети GSM (услуга сети).

3G устройство работает в сети UMTS (услуга сети).

✉ в папке **Входящие** приложения "Сообщения" находятся одно или несколько непрочитанных сообщений.

@ в удаленный почтовый ящик поступило новое сообщение электронной почты.

↑ в папке **Исходящие** есть сообщения, ожидающие передачи.

↩ неприятыые вызовы.

✖ Установлен тип сигнала вызова "Без звука", а сигналы о приеме сообщений или сообщений электронной почты отключены.

⌚ включен режим с учетом времени.

🔑 клавиатура устройства заблокирована.

🔒 включен будильник.

2 используется вторая телефонная линия (услуга сети).

↗ включена переадресация всех входящих вызовов на другой номер (услуга сети). При

использовании двух телефонных линий номер указывает на активную линию.

📶 телефон подключен к сети через беспроводную локальную сеть или сеть UMTS (услуга сети) и готов к Интернет-вызову.

📄 в устройстве установлена совместимая карта microSD.

🎧 к устройству подсоединено совместимая мини-гарнитура.

📺 к устройству подсоединен совместимый кабель ТВ-вывода.

📞 к устройству подсоединено устройство TTY.

D активен вызов в режиме передачи данных (услуга сети).

📶 активно соединение GPRS в режиме пакетной передачи данных (услуга сети). 📶 – соединение находится на удержании, 📶 – соединение доступно.

📶 соединение в режиме пакетной передачи данных активно в сегменте сети, поддерживающем EGPRS (услуга сети). 📶 – соединение находится на удержании, 📶 – соединение доступно. Значки указывают, что

сеть поддерживает технологию EGPRS, но это не означает, что технология EGPRS используется устройством при передаче данных.

 активно соединение UMTS в режиме пакетной передачи данных (услуга сети).  – соединение находится на удержании,  – соединение доступно.

 поддерживается и активно соединение высокоскоростного пакетного доступа по входящему каналу (HSDPA) (услуга сети).  – соединение находится на удержании,  – соединение доступно.

 в устройстве включен поиск беспроводных локальных сетей, и беспроводная локальная сеть доступна (услуга сети).

 активно соединение с беспроводной локальной сетью с шифрованием.

 активно соединение с беспроводной локальной сетью без шифрования.

 включена связь Bluetooth.

 выполняется передача данных по каналу связи Bluetooth. Если индикатор мигает, это означает, что устройство пытается установить соединение с другим устройством.

 активно USB-соединение.

 выполняется синхронизация.

# Передача содержимого

С помощью приложения "Перенос" можно копировать содержимое, например номера телефонов, элементы календаря и изображения, с предыдущего устройства Nokia на Nokia N85 по каналу связи Bluetooth.

Доступный для передачи тип содержимого зависит от модели устройства, с которого выполняется передача. Если это устройство поддерживает синхронизацию, можно также синхронизировать данные между устройствами. Если другое устройство не является совместимым, Nokia N85 отображает соответствующее уведомление.

Если другое устройство нельзя включить без SIM-карты, Вы можете вставить в него свою SIM-карту. При включении устройства Nokia N85 без SIM-карты автоматически включается автономный режим и может быть выполнена передача.

Для загрузки данных с другого устройства в первый раз в приложении "Приветствие" Вашего устройства Nokia N85 выберите **Перенос** или нажмите клавишу  и выберите **Средства > Программы > Перенос**.

Содержимое передается из памяти другого устройства в соответствующее место в памяти устройства Nokia N85. Продолжительность передачи определяется объемом передаваемых данных.

Дополнительную информацию о приложении "Перенос" см. в руководстве по эксплуатации.

# Клавиша Navі™

В дальнейшем именуется клавишей прокрутки.

Используйте клавишу Navі для перемещения по меню и спискам (вверх, вниз, влево или вправо). Нажмите клавишу прокрутки, чтобы выбрать действие, указанное над клавишей, или показать часто используемые функции .

Для включения и отключения настройки клавиши Navі нажмите  и выберите Средства > Параметры > Общие > Колесо Navі > Колесо Navі.

Если включена настройка клавиши Navі, можно выполнять быструю прокрутку в приложении "Фотографии", музыкальном проигрывателе, видеоцентре Nokia, приложении "Контакты" и списках сообщений или в меню мультимедиа. Поверхность клавиши прокрутки подсвечивается, когда одно из этих приложений запущено в фоновом режиме.

1. Плавно перемещайте кончик пальца по поверхности клавиши прокрутки по часовой стрелке или против часовой стрелки. Продолжайте перемещать палец, пока на дисплее не начнется прокрутка.

2. Для продолжения прокрутки перемещайте палец по поверхности клавиши прокрутки по часовой стрелке или против часовой стрелки.



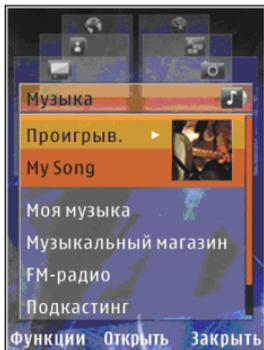
## Индикатор спящего режима

Контур вокруг клавиши Navі слабо подсвечивается, когда устройство находится в спящем режиме. Подсветка периодически меняется, имитируя пульсацию устройства. Чтобы отключить подсветку, нажмите  и выберите Средства > Параметры > Общие > Колесо Navі > Пульсация.

# Меню мультимедиа

С помощью меню мультимедиа можно получить доступ к часто используемому мультимедийному содержимому. Выбранное содержимое отображается в соответствующем приложении.

1. Чтобы открыть или закрыть меню мультимедиа, нажмите клавишу мультимедиа.
2. Для просмотра плиток выполните прокрутку влево или вправо, или, если включена настройка колеса Navi, перемещайте палец по поверхности клавиши прокрутки.



Имеются следующие плитки:

- **ТВ и видео** — Просмотр последних просмотренных видеоклипов, видеоклипов, хранящихся в памяти устройства, или доступ к видеослужбам.
- **Музыка** — открытие музыкального проигрывателя и экрана "Текущий

список", выбор мелодий и списков воспроизведения или загрузка подкастов и управление ими.

- **Картинки** — Просмотр последних снятых изображений, запуск изображений или видеоклипов в режиме просмотра слайдов, а также просмотр мультимедийных файлов в альбомах.
  - **Игры** — запуск игр N-Gage (услуга сети).
  - **Карты** — просмотр избранных местоположений в приложении "Карты".
  - **Интернет** — просмотр избранных ссылок в браузере.
  - **Контакты** — добавление собственных контактов, передача сообщений или выполнение голосовых вызовов. Для добавления нового контакта в пустое поле в списке нажмите клавишу прокрутки и выберите контакт. Для передачи сообщения выберите в меню мультимедиа контакт и **Функции** > **Передать SMS** или **Передать MMS**.
3. Для перемещения вверх или вниз в режиме плитки нажмите клавишу прокрутки вверх

или вниз. Для выбора элементов нажмите клавишу прокрутки.

Для изменения порядка плиток выберите **Функции > Упорядочить плитки.**

Для возврата в меню мультимедиа из открытого приложения нажмите клавишу мультимедиа.

# Карты

С помощью приложения "Карты" можно определить текущее положение устройства на карте, найти на карте необходимый город или страну, выполнить поиск адресов различных объектов и достопримечательностей, спланировать маршруты перемещения между различными пунктами назначения, а также сохранить положения в качестве ориентиров и передать их на совместимые устройства. Можно также приобрести дополнительные услуги, например путеводители или услугу навигации с голосовым указателем.



**Совет.** К свойствам файла изображения автоматически добавляется информация о положении, если в настройках камеры выбран параметр **Запись местополож..** Для просмотра места съемки изображения на карте откройте приложение "Фотографии".

Нажмите  и выберите **Карты**. При первом использовании приложения "Карты", возможно, потребуется задать точку доступа в Интернет, что необходимо для загрузки картографической информации для текущего положения устройства. Чтобы в дальнейшем изменить

стандартную точку доступа, выберите **Функции > Инструменты > Настройки > Интернет > Станд. точка доступа** (доступно только при подключении к сети).

Практически все цифровые карты характеризуются некоторой погрешностью и неполнотой. Не следует полагаться только на карты, загруженные для использования в данном устройстве.

Когда во время просмотра карты на дисплее выполняется переход в область, расположенную за пределами уже загруженной карты, автоматически загружается новая карта. Загрузка этих карт осуществляется бесплатно, однако она может привести к существенному увеличению объема данных, передаваемых через сеть поставщика услуг. Информацию о стоимости услуг по передаче данных можно получить у поставщика услуг сотовой сети.

Чтобы запретить устройству автоматическую загрузку карт через Интернет (например, если устройство находится вне домашней сотовой сети), выберите **Функции > Инструменты > Настройки > Интернет > Входить в сеть при запуске > Запретить**.

## Загрузка карт

Nokia Map Loader – это компьютерное программное обеспечение, которое можно использовать для загрузки и установки карт для различных стран из Интернета на данное устройство или совместимую карту памяти (если установлена). Его можно также использовать для загрузки голосовых файлов для навигации. Чтобы использовать Nokia Map Loader, необходимо сначала установить это приложение на совместимый компьютер. Компьютерное программное обеспечение можно загрузить с Интернет-страницы [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps). Следуйте выводимым на экран инструкциям.

# Поддержка

## Проблемы с устройством?

Если возникают проблемы при работе с устройством или Вы не уверены, что устройство работает правильно, обращайтесь в интерактивную службу поддержки по адресу [www.nseries.com/support](http://www.nseries.com/support) или на региональный веб-узел Nokia [www.nokia.com](http://www.nokia.com), а также к справке в устройстве или руководству по эксплуатации. Если проблему решить не удастся, попробуйте выполнить следующее:

- Выполните сброс устройства: выключите устройство и извлеките аккумулятор. Через несколько секунд снова установите аккумулятор и включите устройство.
- Обновите программное обеспечение устройства с помощью приложения Nokia Software Updater. Посетите веб-узел [www.nokia.com/softwareupdate](http://www.nokia.com/softwareupdate) или региональный веб-узел Nokia.
- Восстановите исходные настройки, установленные изготовителем (см. инструкции в руководстве по эксплуатации). При сбросе устройства документы и файлы не удаляются.

Если решить проблему не удалось, обратитесь в компанию Nokia за информацией о возможности ремонта. Посетите один из веб-узлов Nokia [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Прежде чем отправлять устройство на ремонт, всегда создавайте резервную копию данных устройства.

## Информация в Интернете

На региональном веб-узле Nokia или по адресу [www.nseries.com/support](http://www.nseries.com/support) можно найти последние версии руководств, дополнительную информацию, загружаемые материалы и услуги, относящиеся к данному изделию Nokia.



**Совет.** Можно открыть страницы службы поддержки с помощью Интернет-браузера в устройстве.

## Справка

С помощью функции справки можно получить инструкции по работе с устройством. Для доступа к справке из приложения выберите **Функции > Справка**.

## Руководство по эксплуатации

Другую важную информацию об устройстве см. в руководстве по эксплуатации.